

## Editorial



### Vážení členovia družstva,

Blíži sa obdobie, kedy sa o družstevnom podnikaní bude hovoriť v celosvetovom meradle, a to aj na najvyšších politických poschodiach. Nielen samotné členské štáty, ale aj Organizácia spojených národov v rámci Medzinárodného dňa družstiev pripomenú hlavné úlohy družstiev. Aj Tradičné

družstvo vyzdvihuje ich úlohu vo svetle súčasných problémov.

Tých majú dni, v ktorých žijeme dostatok. Svet poznamenaný pandemiou a vojnou rozpútanou Ruskom zasahujú ekonomické, ale aj ekologické a sociálne problémy.

Tie krátkodobé pomáhajú riešiť pestré škály politických opatrení. Pri dlhodobých

problémoch je však nutný udržateľný kurz ekonomických paradigiem.

A práve tu OSN vyzdvihuje princípy družstevného podnikania, ktoré sú stavané práve na udržateľných princípoch.

Udržateľnosť je tým, čo pomáha tak na strane konzumu ako aj produkcie riešiť najrozmanitejšie výzvy nezávisle od regiónu, či miestnej životnej úrovne. Veci udržateľné nespôtvujú nadbytočné množstvá vstupov, sú efektívne, prinášajú stabilný rast a šetria prírodu, ktorá prechádza turbulentnými zmenami vyvolanými globálnym otepľovaním.

Aj Tradičné družstvo dbá pri obchodovaní v jeho štruktúrach na primeranú hodnotu nákupov, ale aj primerané a férové predaje vlastným členom. Snaží sa taktiež pre svojich členov sprístupniť inak luxusné služby ako exotické dovolenky a do nákladných podnikateľských aktivít ako rekonštrukcia Hotelu Raj pripúšťa aj tých, ktorí by si to inak nemohli dovoliť.

Spoločným úsilím a rozvážnym investovaním do dynamicky rastúcich oblastí ako sú obnoviteľné zdroje energií sa vďaka tomu všetci blížime k stabilným pasívnym príjmom a zároveň ochraňujeme životné prostredie, ktoré chceme zanechať budúcim generáciám.

Aj o týchto aktivitách sa dočítate viac na stránkach týchto novín.

Ďakujeme, že ste s nami.

*Redakcia DN*



### V Prievidzi úspešne testovali zásobovanie mesta fototermikou

Pilotný projekt kombinácie snečných kolektorov s centrálnym zásobovaním tepla (CZT) v Prievidzi sa ukázal ako vhodný. Potvrdilo to približne ročné meranie počas skúšobnej prevádzky.

[/ viac na strane 2](#)



### Družstvá: partneri pre trvalo udržateľný rozvoj

Už o pár dní budú môcť družstevníci na celom svete oslavovať svoj veľký deň. Blíži sa totiž Medzinárodný deň družstiev, ktorý tento rok pripadne na sobotu 1.7. a všetkým nám pripomenie dôležitosť družstevného hnutia v prospech udržateľného rozvoja.

[/ viac na strane 4](#)

# V Prievidzi úspešne testovali zásobovanie mesta fototermikou



Pilotný projekt kombinácie slnečných kolektorov s centrálnym zásobovaním tepla (CZT) v Prievidzi sa ukázal ako vhodný. Potvrdilo to približné ročné meranie počas skúšobnej prevádzky.

Prievidzský distribútor a dodávateľ tepla namontoval vlani na dvoch bytových domoch na sídlisku Zapotôčky po 24 kusov slnečných kolektorov, každá z oboch sústav má výkon 36 kilowattov. "Mali sme narátaný teoretický energetický zisk okolo 60 megawatthodín ročne. V prvom roku sme boli v skúšobnej prevádzke, kde sme nastavovali systém a hľadali optimálne využitie tepelného zisku

slnečných kolektorov," uviedol manažér pre technický rozvoj a investície Prievidzského tepelného hospodárstva (PTH) Milan Bugár.

Už aj počas tejto skúšobnej prevádzky sa firme podľa neho podarilo dosiahnuť 70 percent predpokladaného energetického zisku, pričom verí, že po naladení prevádzkových režimov sa bude blížiť k 100 percentám. K systémom dodatočne dorobili výstup údajov na dispečing investora a tieto údaje priebežne vyhodnocovali. "Verifikáciou vyrobeného tepla sme zistili, že po naladení by solárny systém mohol pokryť približne 15 percent spotreby tepla na prípravu teplej úžitkovej

vody pre bytový dom," priblížil manažér.

Potvrdilo sa tak, že pri rastúcich cenách energií sa takáto investícia z dlhodobého hľadiska podľa neho vyplatí, zvlášť ak je financovaná z fondov Európskej únie. "Pokiaľ sa nám podarí takého zdroje získať, uvažujeme s rozšírením tohto systému o ďalšie sústavy slnečných kolektorov na vhodných strechách," zhodnotil.

Slnečné kolektory boli prvými na Slovensku, ktoré namontovali na domoch v rámci sústavy CZT. Prievidzský dodávateľ tepla investíciu realizoval v spolupráci s firmou Thermo|Solar Žiar. Pilotným projektom chce spoločnosť znížiť straty pri dodávke tepla prostredníctvom rozvodov, a tak zmierniť rast cien.

Oba systémy testovala spoločnosť od decembra 2021 a do skúšobnej prevádzky ich spustila vlani na jar. Plnú sumu hradila prievidzská spoločnosť. Časť strechy na bytovom dome má prenajatú od spoločenstva vlastníkov bytov a bude im platiť mesačný nájom za to, že jej umožnili kolektory na strechu ich bytového domu namontovať a prevádzkovať.

Ide o dobré správy aj z pohľadu investičnej stratégie Tradičného družstva. Jeho zelené podiely investujú družstevné peniaze do rastúcich zelených projektov, ktorých rast by mohlo širšie využívanie obnoviteľných zdrojov energií aj v samosprávach akcelerovať.

Slnečné kolektory boli prvými na Slovensku, ktoré namontovali na domoch v rámci sústavy CZT. Prievidzský dodávateľ tepla investíciu realizoval v spolupráci s firmou Thermo|Solar Žiar. Pilotným projektom chce spoločnosť znížiť straty pri dodávke tepla prostredníctvom rozvodov, a tak zmierniť rast cien.

*Redakcia DN*

**Citát**

„Na zapálenie ohňa sú potrebné dva kamene.“

Louisa May Alcottová.

# Zástupcovia Tradičného družstva na odbornej konferencii



**150 JURKOVIČ**  
VEDECKO-ODBORNÉ  
A SPOMIENKOVÉ PODUJATIE

17. JÚN 2023 12:00, PIETNY AKT PRI HROBE, BREZOVÁ POD BRADLOM  
15:00, VEDECKÁ KONFERENCIA, KULTÚRNY DOM SOBOTIŠTE

**SAMUEL JURKOVIČ (\* 9. 2. 1796 - † 13. 7. 1873)**  
národný buditeľ, pedagóg, ľudovýchovný a kultúrny pracovník,  
organizátor divadelníctva a zakladateľ prvého úverového družstva v Európe

## Samuel Jurkovič 150 rokov života večného

V polovici júna sa konala odborná konferencia v Sobotišti, pri príležitosti 150 výročia úmrtia zakladateľa družstevníctva Samuela Jurkoviča. Jej organizátori ma pozvali prispieť s témou o fenoméne družstevníctva a veľmi rada som pozvanie prijala. Konferencie sa zúčastnila aj naša členka družstva pani Iľonka Damborská, ktorá tam okrem nás zastupovala aj Maticu slovenskú. Počas konferencie sme mali možnosť navštíviť aj Družstevné múzeum v Sobotišti. Konferenciu obohatil svojim kultúrnym programom aj folklórny súbor Sobotišťan. Milým prekvapením bola aj účasť potomka Samuela Jurkoviča z Ameriky, pani Režuchovej.

### O čom som účastníkom konferencie rozprávala?

Na konferencii som sa zaoberala témou družstevníctva a jeho vplyvom na súčasnú spoločnosť. Na začiatku som zdôraznila významný prínos Samuela Jur-

koviča, ktorý prostredníctvom pevných princípov spolupráce a svojpomoci položil základy družstevníctva. Jeho odkaz žije dodnes. Poukázala som nato, že družstvá majú potenciál poskytnúť alternatívny model hospodárenia a spoločenskej organizácie, ktorý účinne čelí súčasným problémom ako nezamestnanosť, nerovnosť, environmentálne výzvy a nedostatok sociálnej súdržnosti. Diskutovala som o tom, že družstevníctvo je úspešným modelom pre mnohé odvetvia a komunity, ktoré hľadajú udržateľné a inkluzívne riešenia. Európska únia a OSN tiež uznávajú význam družstiev a ich prínosy pre sociálnu a solidárnu ekonomiku.

Venovala som sa aj histórii družstevníctva na Slovensku, kde sme boli svedkami vzniku a rozvoja rôznych typov družstiev. V minulosti u nás existovali úverové družstvá, školské sporiteľne, poisťovacie družstvá, nákupno-predajné družstvá, poľnohospodárske družstvá, liehovarnícke, ovocinárske, mliekarenské a mnoho ďalších. Vďaka svojmu rozmanitému zastúpeniu dokázali družstvá významne prispieť k riešeniu problémov obyvateľov.

Dôraz som kládla aj na súčasnosť, kde sme si ukázali, že družstvá sa nachádzajú v rôznych priemyselných odvetviach a dosahujú významné obraty. Zhodli sme sa v diskusií, že princípy vzájomnej spolupráce, solidarity a svojpomoci sú nevyhnutné pre súčasnú spoločnosť.





V závere som vyzvala účastníkov konferencie, aby prejavili väčší záujem o družstevníctvo a jeho potenciál využili v súčasnej ekonomickej a sociálnej realite. Je našou zodpovednosťou podporiť a prehĺbiť naše pochopenie družstevníctva a využívať ho ako prostriedok na riešenie súčasných výziev.

Odkaz Samuela Jurkoviča je aj po 150 rokoch od jeho smrti stále aktuálny a naše družstvo je príkladom, že má veľký potenciál

vo vzájomnej pomoci z pohľadu ekonomiky, marketingu, kapitálovej sily a ochrany vybudovaných aktív.

Ďakujem organizátorom za pozvanie a teším sa na ďalšie príležitosti, pri ktorých budem môcť prispieť k šíreniu povedomia o družstevníctve.

**Zuzana Lukáčová,**  
podpredsedníčka predstavenstva  
Tradičného družstva



## Družstvá: partneri pre trvalo udržateľný rozvoj

Už o pár dní budú môcť družstevníci na celom svete oslavovať svoj veľký deň. Blíži sa totiž Medzinárodný deň družstiev, ktorý tento rok pripadne na sobotu 1.7. a všetkým nám pripomenie dôležitosť družstevného hnutia v prospech udržateľného rozvoja. Aj preto sa tohtoročnou témou stalo motto: „Družstvá: partneri pre trvalo udržateľný rozvoj.“ Prečo sa vybral práve tento slogan?

V roku 2015 bol Organizáciou spojených národov (OSN) prijatý globálny plán udržateľného rozvoja pod názvom Agenda 2030. Jej cieľom je dosiahnuť udržateľný rozvoj na celom svete do roku 2030. Všetky krajiny sveta sa zaviazali k plneniu tejto agendy a musia riešiť najzávažnejšie výzvy dneška, ako je napríklad zmena klímy, chudoba, ekonomické a sociálne nerovnosti, a neudržateľné vzorce výroby a spotreby. Práve družstvá vedia byť prínosom v podpore rýchleho a udržateľného rozvoja.

Prezident Medzinárodnej družstevnej organizácie (ICA) Ariel Guarco povedal: „V polovici programu Agendy 2030 je potrebné hlbšie sa zapájať do úsilia, a to môže byť dosiahnuté iba s väčšou spoluprácou. Podniky, ktoré sú zodpovedné za organizovanie

výroby a distribúciu tovarov a služieb, sa musia zamerať na ľudí a planétu. Družstvá majú model na dosiahnutie tohto cieľa a už takmer 200 rokov ho demonštrujú.“

Pripojte sa aj Vy milí členovia Tradičného

družstva k miliarde družstevníkov na svete a 1.7. oslávme spoločne tento Medzinárodný deň družstiev.

**Redakcia DN**

**Co#ops DAY**

**International Day of Cooperatives**

**1 July 2023**

**Cooperatives for sustainable development**

COOP Alianza Cooperativa Internacional

# VAŠE ONLINE POTRAVINY



**Donáška  
do domu**

**PRIPRAVUJEME**

# DODODO.SK

## Spoločnite sa na špecialistu PZP



**PZP**



Povinné zmluvné poistenie (PZP), čiže správne poistenie zodpovednosti z prevádzky vozidla, je základným poistením každého auta. Bez povinného zmluvného poistenia nie je možné jazdiť bez toho, aby sa vodič vystavoval riziku vysokých sankcií. Mohlo by sa zdať, že povinné zmluvné poistenie je vo všetkých poisťovniach rovnaké a záleží preto len na cene.

Áno, cena je asi najdôležitejším parametrom pre nákup povinného zmluvného poistenia, ale nemalo by to byť to jediné. V niektorých poisťovniach sú totiž v základnom poistení obsiahnuté aj rôzne rozšírenia – napr. asistenčné služby, poistenie proti živelným udalostiam (krupobitie, povodeň), úrazové poistenie alebo poistenie pri stretnutí so zverou.

Práve pre tieto prípady Vám dokážu

zmluvní finanční špecialisti spolupracujúci s družstvom nájsť dobré poistenie za najnižšiu cenu na poistnom trhu.

Preneste si vaše zmluvy do našej správy a získajte od nás kompletný servis.

Kalkulačku pre výpočet a porovnanie cien nájdete na webe Tradičného družstva [td-coop.eu/financie](https://td-coop.eu/financie).

**Redakcia DN**

# Svet prepadol elektromobilite



Sme svedkami vskutku nebyvalého rastu elektromobility vo svete. Kým v období od roku 2012 do roku 2017 sa v celosvetovom meradle predal 1 milión elektrických automobilov, v roku 2022 prekročil ročný predaj hranicu 10 miliónov vozidiel s elektrickým pohonom a v roku 2023 sa očakáva ďalší rast ich predaja o 35 % na predpokladaných 14 miliónov kusov. [\(zdroj\)](#)

Výrazne rastie aj trhový podiel vozidiel s elektrickým pohonom, teda ich podiel na celkovom predaji automobilov. V roku 2020 bol trhový podiel elektrických vozidiel len 4 %. [\(zdroj\)](#)

Čiže v roku 2020 z celkovo predaného množstva automobilov vo svete tvorili elektrické vozidlá len 4 %. Odttedy sa situácia začala dramaticky meniť. Trhový podiel elektromobilov vzrástol v roku 2021 na 9 % a o rok neskôr až na 14 %. Pritom rastový trend má pokračovať aj v roku 2023, v ktorom sa očakáva zvýšenie trhového podielu elektromobilov až na 18 %. Najväčšiu zásluhu na tom má Čína. Táto ázijská krajina „neobmedzených možností“ v roku 2022 bezkonkurenčne dominovala na svetovom trhu s elektromobilmi. Predala dokonca viac elektromobilov ako zvyšok sveta. Presnejšie - v roku 2022 pripadlo na Čínu „až 60 % celosvetového predaja EV.“ [\(zdroj\)](#)

Čína je vskutku krajinou zázrakov. Ak sa Číňania do niečoho s vervou pustia, svet im nedokáže konkurovať a často len v nemom úžase obdivuje čínske zázraky. V 19. storočí sa hovorilo o Anglicku ako o dielni sveta, no



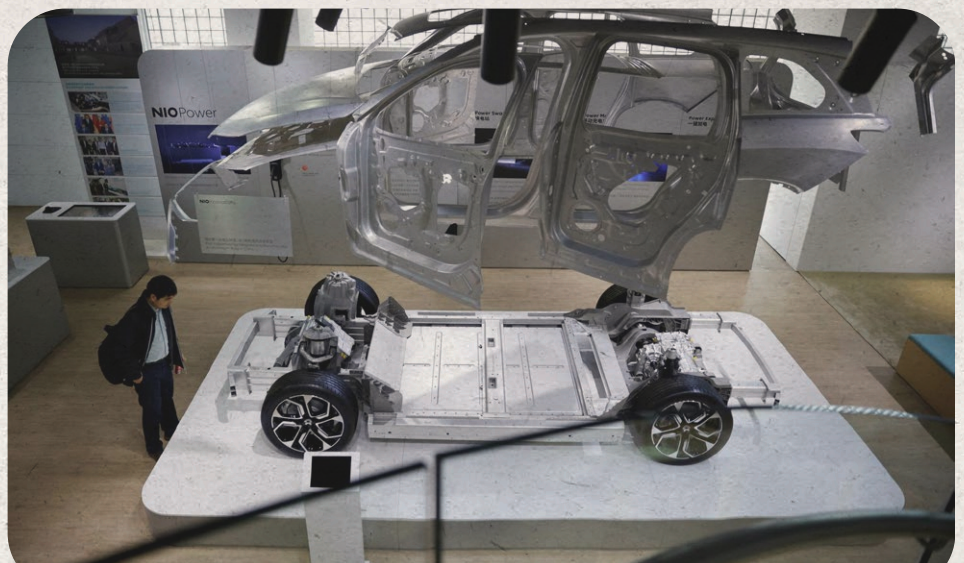
v súčasnej dobe je skutočnou dielňou sveta Čína. Výkonnosť čínskej ekonomiky dynamicky rastie z roka na rok. Kým v roku 2012 Čína vyrobila 22,5 % celosvetovej výroby produkcie, do roku 2021 tento podiel vzrástol na 30 %. [\(zdroj\)](#)

Zjednodušene povedané, 30 % všetkého, čo

robili v Číne 21 747 245 osobných áut. [\(zdroj\)](#)

Kým výroba osobných automobilov v období rokov 2000 až 2022 vzrástla v USA zhruba len 1,94-násobne, v Číne za to isté obdobie vzrástla až takmer 36-násobne. Zaujímavé, nie vo všetkých výrobných odvetviach je hospodárska dominancia Číny taká výrazná ako v sektore výroby osobných automobilov, ale je nesporné, že Čína v súčasnosti disponuje omnoho vyšším hospodárskym výkonom ako v poradí druhé Spojené štáty.

K úspechom Číny prispel aj dynamický rozvoj elektromobility, aký nemá vo svete obdoby. No úspech neprišiel zo dňa na deň. Uplynulo 14 rokov od prelomového roku 2009, keď sa Čína stala najväčším trhom pre nové osobné automobily na svete. Odttedy sa Peking energicky angažoval v rozvoji elektromobility formou daňových a iných stimulov. Budovanie nabíjajúcich staníc po celej krajine vnímala čínska vláda ako prostrie-



sa vyrobilo na tejto planéte, bolo čínskeho pôvodu. V tomto ohľade nemá Čína vo svete vyrovnaného konkurenta a výrazne sa vzdaluje druhým Spojeným štátom, ktorých ekonomika rapídne stráca dych. Vari najmarkantnejším prejavom čínskeho triumfu na jednej strane a úpadku USA na strane druhej je výroba osobných automobilov, kedysi pýchy USA. V roku 2000 sa v USA vyrobilo 5 542 217 osobných automobilov, kým v Číne sa ich vyrobilo len 604 677. [\(zdroj\)](#)

V USA sa teda v roku 2000 vyrobilo vyše 9-násobne viac osobných automobilov ako v Číne. Za 22 rokov sa však tento pomer diametrálne zmenil. V roku 2022 sa v USA vyrobilo 10 760 768 osobných automobilov, no v Číne ich vyprodukovali viac ako dvojnásobok tohto počtu. Presnejšie, v roku 2022 vy-

dok „vytvárania pracovných miest a rastu regionálnych ekonomík. To sa teraz vypláca.“ [\(zdroj\)](#)

Číňania sú schopní aj vďaka gigantickým výrobným sériám produkovať mimoriadne lacné áutá. Európske automobilky im cenami momentálne nedokážu konkurovať. Prispieva k tomu aj systém európskych regulácií, ktorý ovplyvňuje všetky aspekty konštrukcie, výroby, dopravy a predaja vozidiel. Toto spôsobuje, že „elektromobily vyrobené v Európe sú zhruba o 40 percent drahšie než porovnateľné vozidlá z Číny.“ [\(zdroj\)](#)

Pri neustále klesajúcej kúpnej sile obyvateľstva Európy hrozí, že európski zákazníci budú preferovať lacné čínske automobily. Platí to zvlášť u elektromobilov. Kým v Európe sú elektromobily v priemere o 27 % drah-



šie ako ich spaľovacie alternatívy, v Číne sú naopak už dnes elektromobily o 33 % lacnejšie ako alternatívne automobily so spaľovacími motormi. [\(zdroj\)](#)

Čínske automobilky dokážu v súčasnosti vyrobiť elektromobil podstatne lacnejšie než v Európe. Pritom technologicky čínske elektromobily rozhodne nezaostávajú za alternatívnymi automobilmi so spaľovacími motormi. Napokon aj známy miliardár, pod-

nikateľ a investor Elon Musk z USA postavil v Šanghaji na území Čínskej republiky najväčšiu fabriku Tesly na výrobu elektrických vozidiel. To však nie je koniec jeho ambícií. Musk má ďalšie veľké plány na expanziu v Číne. V apríli oznámil, že plánuje postaviť v Číne aj továreň na výrobu batérií. [\(zdroj\)](#)

Úspechy Číny by však mali stimulovať najmä európske štáty, závislé od výroby áut.

Tieto krajiny stoja pred veľkými výzvami. Ak si chcú európski automobiloví výrobcovia zachovať významný podiel hrubého domáceho produktu, budú musieť výrazne zvýšiť svoju konkurencieschopnosť. Čínske automobilky totiž predali vlni v globálnom meradle dvakrát viac elektromobilov než európske a americké automobilky dokopy. [\(zdroj\)](#)

Európska únia sa však môže účinne chrániť pred inváziou lacných elektrických vozidiel z Číny. Môže znížiť otvorenosť svojho trhu a zaviesť také clá na dovoz automobilov, aké napríklad chránia americký trh. Európske štáty musia nevyhnutne podporiť predaj batériových elektromobilov urýchlením realizácie nabíjacej infraštruktúry. Taktiež je potrebné zvýšiť európsku sebestačnosť v kritických surovinách, potrebných na výrobu batérií. Predovšetkým je však potrebná reindustrializácia Európy v záujme obnovy stratených priemyselných odvetví a výrobných reťazcov. [\(zdroj\)](#)

EÚ čaká ťažký zápas. Bude potrebné vyriešiť veľa neľahkých problémov, lenže problémy predstavujú výzvu na to, aby sa spoločnosť vďaka nim posúvala dopredu a rástla. Len sa treba k problémom správne postaviť. Kto chce, hľadá spôsoby, kto nechce, hľadá dôvody.

*Karol Dučák, člen družstva*

## Kreatívna propagácia dovolenkového programu

Je pre nás veľkou ctou mať členov, ktorí sú nielen oddaní nášmu družstvu, ale sa aj aktívne angažujú v jeho rozvoji a propagácii. Počas pracovných porád venovaných novým produktom sme mali príležitosť vidieť úžasnú PV reklamu na vozidle, ktoré patrí našej členke Erike Kračínovskej. Bolo naozaj povzbudzujúce vidieť, ako naša členka aktívne a s hrdosťou propaguje náš program dovoleniek. S hlbokou úprimnosťou jej prajeme nielen veľa šťastných kilometrov a bezpečných ciest, ale aj nekonečnú dávku úspechov a nezabudnuteľných zážitkov, ktoré jej tento program priniesie.

Milí členovia, nechajte sa aj Vy inšpirovať touto jedinečnou iniciatívou. Spoločne budujme našu družstevnú komunitu, dosahujme ešte väčšie úspechy a prinášajme radosť a potešenie všetkým, ktorí sa k nám pripoja. Ak chcete dať vedieť Vášmu okoliu, že ste členom družstva, neváhajte využiť k osвете aj ďalšie naše reklamné predmety z našej družstevnej **eTržnice**



*Redakcia DN*

# Objavte krásu Kanárskych ostrovov: Gran Canaria, Lanzarote a Tenerife



Pozývame vlastníkov družstevného dovolenkového programu PV na nezabudnutelnú dovolenku na Kanárskych ostrovoch! Máme pre vás pripravené trojicu ostrovov, ktoré vás uchvátia svojou krásou a rozmanitosťou.

**Gran Canaria:** Vychutnajte si jemný biely piesok a azúrovú vodu na rozľahlých plážach. Okúpte sa vo výnimočných dunách Dunas de Maspalomas a objavte unikátnu subtropickú flóru a faunu v národnom parku Garajonay.

**Lanzarote:** Obdivujte surrealistickú krajinu tohto vulkanického ostrova. Prechádzajte sa po Lune v Parque Nacional de Timanfaya a objavte jaskyňový komplex Cueva de los Verdes. Relaxujte na nádherných plážach, ako je Playa Blanca.

**Tenerife:** Navštívte Teide National Park, domov majestátneho sopky Pico del Teide a užívajte si panoramatické výhľady. Uvoľnite sa na pláži Playa de las Americas alebo obdi-

vujte útesy a vodopády v komplexe Los Gigantes.

K dispozícii sú pre Vás pripravené termíny pre letnú sezónu 2023. Vyberte si váš ideálny pobyt a pripravte sa na nezabudnutelnú dovolenku plnú zážitkov a oddychu v náručí prírody. Nechajte starosti za sebou a zrelaxujte na týchto krásnych ostrovoch. Pre viac informácií kontaktujte [pv@td-coop.eu](mailto:pv@td-coop.eu).

*Redakcia DN*







### The Harbour Club Rental

Tenerife / 2 spálne 6 lôžok

30.06.-07.07./07.07.-14.07./14.07.-21.07./  
21.07.-28.07./28.07.-04.08./04.08.-11.08.



### Jardine Del Sol by Diamond Resorts

Lanzarote / 2 spálne 6 lôžok

01.07.-08.07./08.07.-15.07./15.07.-22.07./  
22.07.-29.07./29.07.-05.08./05.08.-12.08./  
12.08.-19.08./19.08.-26.08./26.08.-02.09./  
09.09.-16.09./16.09.-23.09./



### Club del Carmen

Lanzarote / 1 spálňa 4 lôžka

01.07.-08.07./08.07.-15.07./15.07.-22.07./  
22.07.-29.07./29.07.-05.08./05.08.-12.08./  
12.08.-19.08./19.08.-26.08./26.08.-02.09./  
02.09.-9.09./09.09.-16.09./16.09.-23.09./  
23.09.-30.09./30.09.-07.10./



### Diamond Club Calypso

Lanzarote / 1 spálňa 4 lôžka

/17.08.-27.08./31.08.-07.09./07.09.-14.09./  
14.09.-21.09./21.09.-28.09./05.10.-12.10./  
12.10.-19.10./19.10.-26.10./



### Bahia Blanca

Gran Canaria / 1 spálňa 4 lôžka

24 Jul 2023 – 31 Jul 2023



### Royal Country Club

Tenerife / 2 spálne 6 lôžok

30.06.-07.07./07.07.-14.07./14.07.-21.07./  
01.09.-08.09./08.09.-15.09./15.09.-22.09.



### Santa Barbara Golf & Ocean Clu Tenerife

1 spálňa 4 lôžka / 2 spálne 6 lôžok

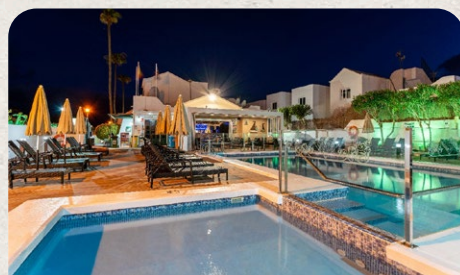
30.06.-07.07./07.07.-14.07./14.07.-21.07./  
/01.09.-08.09./08.09.-15.09./



### Club Las Calas

Lanzarote / 1 spálňa 4 lôžka

29.06.-06.07./06.07.-13.07./13.07.-20.07./  
20.07.-27.07./27.07.-03.08./03.08.-10.08./  
10.08.-17.08./17.08.-24.08./24.08.-31.08./  
31.08.-7.09./07.09.-14.09./14.09.-21.09./  
21.09.-28.09./28.09.-05.10./



### Diamond Club Maritima

Lanzarote / 1 spálňa 4 lôžka

29.06.-06.07./06.07.-13.07./13.07.-20.07./  
20.07.-27.07./27.07.-03.08./03.08.-10.08./  
10.08.-17.08./17.08.-24.08./24.08.-31.08./  
31.08.-7.09./07.09.-14.09./14.09.-21.09.

Ďalšie stovky ponúk nájdete v našom

# Katalógu tu

# Nový marketing s vysokými odmenami. Zarábajte so svojim družstvom.

Vitajte v úžasnom svete nového marketingu! Máme pre vás skvelú správu, milí členovia! Predstavujeme vám BOC - Big One Cash PV, náš nový dovolenkový program, ktorý prichádza s množstvom príležitostí na zarábanie exkluzívnych a lukratívnych odmien.

BOC je skratka, ktorá v sebe ukrýva príležitosť získania vysokých provízií a nový marketingový prístup, otvárajúci nové dvere pre všetkých, ktorí majú radosť z predaja a chcú si pritom pekne zárobiť. Aby sme ocenili predajcov za každý predaný BOC, družstvo sa rozhodlo poskytnúť jednorazové odmeny až do výšky 650 eur. Prečo takto veľkoryso? Pretože vďaka tomu, ziskava družstvo až desaťnásobne viac!

Odmeny pre predajcov sú možné vďaka nášmu družstevnému produktu ©SEJF, ktorý je už teraz dostatočne naplnený a pripravený na poskytovanie odmien. Veríme



v hodnotu vzájomnej spolupráce a svojpomoci, a preto sme vytvorili prostredie, kde naši členovia majú skutočnú možnosť si zarábať.

Takže nech už ste profesionálny predajca alebo len občasný obchodník, BOC vám

prináša šancu využiť nové príležitosti a získať finančné odmeny. Tešíme sa na vaše úspechy a spoločne budujme prosperujúce družstvo!

**Redakcia DN**

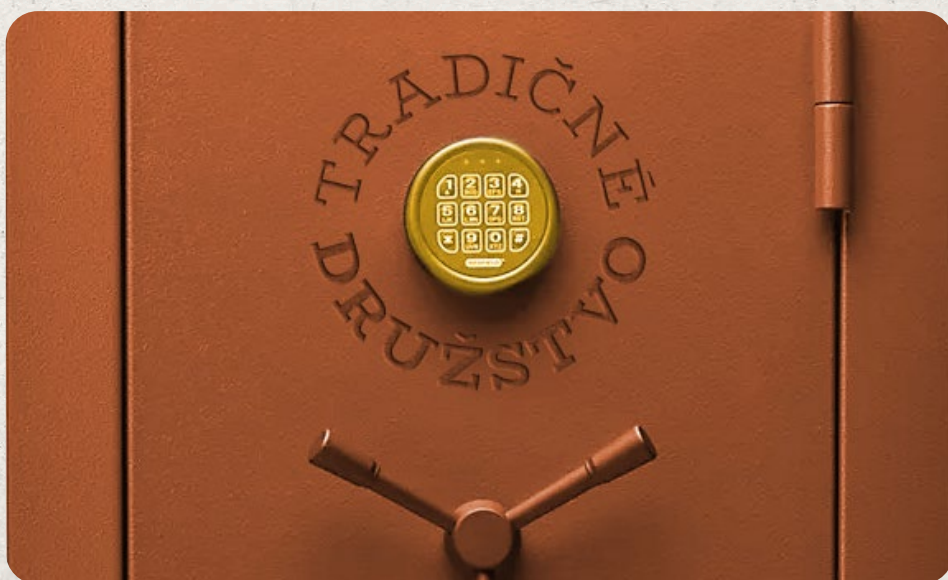
## Novinka. Máme svoj vlastný družstevný ©SEJF

Začiatkom júna sme v družstve spustili vlastný družstevný produkt, ktorý umožňuje našim členom uložiť si svoje členské vklady (peniaze) do družstevného ©SEJFU.

Funguje to jednoducho – členovia poskytnú pôžičku družstvu na obdobie 5 rokov, a vďaka tomu im družstvo vypláca úrok 2 % mesačne. Táto pôžička je v súlade so stanovami nášho družstva. Aby sme zaistili členovi bezpečie, ručíme za pôžičku vlastným majetkom, ktorý sa aj vďaka týmto pôžičkám bude ešte viac rozrastať.

Svojpomoc je pre nás veľmi dôležitá, pretože patrí k základným princípom družstevníctva. Využijeme tieto pôžičky na rekonštrukciu Hotela Raj, aby sme členom družstva čo najskôr umožnili dovolenkovat cez náš družstevný dovolenkový program PV. Tiež ich využijeme na rozbehnutie predaja tohto programu novým záujemcom. A čo je fantastické, reálny produkt PV vytvára pre družstvo až 10-násobný príjem, takže pôžičky budú použité aj na pokrytie nákladov spojených s reálnymi predanými produktmi.

Každá pôžička je teda spojená so ziskovým produktom, čo nám poskytuje istotu príjmu, zisku a rastu aktív. Na základe prin-



cípu svojpomoci sme vytvorili vlastný systém, v ktorom prinášame zisk našim vlastným členom a nie finančným inštitúciám. Presne takto si to predstavoval aj zakladateľ družstevníctva Samuel Jurkovič, keď založil prvé úverové družstvo (Gazdovský spolok) v Európe. Na rozdiel od Jurkovičovho družstva, v našom družstve nepožičiavame peniaze my členom, ale členovia družstvu,

aby zvýšili jeho majetok a aktíva, ktoré im majú prinášať pasívne príjmy.

Iba členovia nášho družstva majú túto jedinečnú možnosť uložiť si svoje peniaze do družstevného ©SEJFU a získať až 2 % mesačne. Je to skvelý spôsob, ako dosiahnuť rast vlastných financií.

**Redakcia DN**

# Predĺženie súťaže o dovolenkové ceny

**Posledné dni na zapojenie do súťaže**



S veľkou radosťou oznamujeme členom, že predlžujeme našu súťaž o praktické dovolenkové ceny! A to nie je všetko - s našou novou, revolučnou marketingovou pomôckou "Pas k finančnej slobode", ktorú sme Vám predstavili na Medzinárodnom Vstupnom seminári v marci, sa môžete tešiť na ešte väčšie šance na vstup do súťaže. Každý člen sa môže zapojiť a zúčastniť sa tak zberovania. Čo je potrebné urobiť aby ste boli v hre? Stačí dať TIP do 30. 6. 2023 a s pomocou našich konzultantov priniesť nového člena do družstva.

## O čo všetci členovia hráme?

Hráme o skvelých pomocníkov na našich dovolenkách z kolekcie celosvetovo pôsobiacej firmy Tupperware, ktorá je známa svojimi vysoko kvalitnými výrobkami. Ak s Vašou pomocou získa družstvo nového člena, môžete aj vy získať napríklad chladiacu piknikovú tašku s prekvapením, kovovú chladiacu ECO fľašu, termosku na cesty, exkluzívne osušky a uteráky z mikrovlákná alebo cestovný piknikovú príbor. Ďalej môžete získať marketingové materiály s logom Tradičného družstva medzi ktoré patrí tričko s nápisom "Test the COOP", nákupná taška a ochranné púzdro na kreditné karty. Naším cieľom je zvýšiť členskú základňu, a preto ak sa zapojíte, spojíte príjemné s užitočným. Veríme, že sa aj Vy osobne zapojíte do našej súťaže a spoločne tak dosiahneme naše družstevné ciele.

Redakcia DN

**Spoločne čelíme prudkému zdražovaniu dovoleníek. Spúšťame predaj Last Minute pobytov s vysokými zľavami aj pre nečlenov.**

## Dovolenka za polovicu

**Zľavy až do -50% na trhové ceny renomovaných pobytových portálov**

až do **-50%**

**Lastminute 4you**

# Poznáte všetky výhody dovolenkovania cez družstevný program PV?

Dovolenkujete po celom svete, šetríte tisíce eur počas svojho života a zároveň si vytvárate istotu na dôchodok.



Dovolenkový program PV, má tieto výhody:

1. Člen družstva šetrí tisícky eur na ubytovaní na dovolenkách počas svojho života. Dovolenkuje bez nákladu na ubytovanie, len za zámenný poplatok.

3. Je to praktické riešenie, pretože členovia nemusia vlastniť celú nehnuteľnosť (dovolenkový apartmán), ale môžu byť spoluvlastníkom len časti nehnuteľnosti (prostredníctvom družstva) a tak majú právo využiť dovolenku v spoluvlastnenej nehnuteľnosti, podľa voľnej dostupnej kapacity...

5. Členovia nadobúdajú vlastnícky podiel v majetku Tradičného družstva, ktoré si postupne vďaka tomuto produktu bude rozširovať počet dovolenkových nehnuteľností.

2. Vďaka zámennému programu vedia členovia takto precestovať celý svet, objavovať, vzdelávať sa. Môžu vycestovať až do 2700 destinácií (podľa aktuálnej dostupnosti) počas celého roku a nikde už neplatia za ubytovanie.

4. Alebo ak sa im zunuje cestovať na rovnaké miesto, potom ich dovolenkový týždeň vymeníme s apartmánom v inej destinácii. Členovia si môžu zakúpiť viac PV a budú mať nárok na viac týždňov dovoleniek v roku...

6. Vďaka kúpe PV si člen buduje svoj podiel na zisku družstva, teda pasívny príjem.

7. PV sa dá zakúpiť aj na splátky, už od 50 eur/mesačne s výhodnými bonusovými týždňami, počas celej doby splácania.

# Poznáte naše sociálne médiá?

Digitálna doba si žiada nové formy zdieľania informácií, preto aj my ideme s trendom. Pozývame sledovať všetkých členov a sympatizantov Tradičného družstva naše sociálne médiá.



[Facebook](#)  
[Program Vacation](#)  
- oficiálna stránka



[Instagram](#)  
[tradicne\\_druzstvo](#)



[Facebook](#)  
[Tradičné družstvo - oficiálna stránka](#)  
(Otvorená skupina pre verejnosť)



[Facebook](#)  
[Klub Tradičného družstva](#)  
(Uzavretá klubová stránka určená len pre členov družstva)



[Facebook](#)  
[LastMinute4you](#)

Lastminute  
4you



[Tik Tok](#)  
[tradicne\\_druzstvo](#)



[Twitter](#)  
[Tradičné družstvo](#)



[YouTube](#)



Družstevné Vzdelanie



[YouTube](#)  
[Družstevné Vzdelanie](#)

## Stredná a východná Európa sa môže stať atraktívnejšou než západná

Skladové priestory a prevádzkové náklady v regióne strednej a východnej Európy sa môžu stať atraktívnejšími ako v niektorých západoeurópskych krajinách. Napriek tomu, že európske podniky roky presúvali výrobu do Ázie, nedávne globálne otrasy narušili dodávateľské reťazce a poukázali na dĺžku a zložitosť prepravy a spotreby rôznych produktov. Rastúci význam udržateľnosti taktiež núti

spoločnosti prehodnotiť svoje obchodné stratégie a presúvať ťažisko podnikania do bližších lokalít, informovala spoločnosť Cushman & Wakefield. Nearshoring, teda premiestňovanie výroby do blízkych štátov, sa môže podľa najnovšej publikácie realitnej spoločnosti Cushman & Wakefield týkať krajín strednej a východnej Európy vrátane Balkánu. Tie sú podľa spoločnosti geograficky bližšie a ponúkajú väčšiu obchodnú flexibilitu a odolnosť. Pre európskych výrobcov môže pôsobenie v strednej a východnej Európe znamenať kratšie dodacie lehoty, nižšie prepravné náklady a rýchlejšie vybavenie objednávok. Prispieť by to mohlo mnohým odvetviam vrátane automobilového priemyslu, logistiky a elektroniky.

„Medzi investorov, ktorí sledujú túto časť Európy, patria aj spoločnosti spotrebného tovaru a rýchlej módy. Navyše, Slovensko má v porovnaní



s krajinami V4 najnižšie nájomné priemyselných nehnuteľností, čo môže byť pre investorov a potenciálnych nájomcov rozhodujúci faktor pri výbere krajiny,” dodáva vedúci industrial tímu spoločnosti Cushman & Wakefield Slovensko Patrik Janščo.

## Nemecko je druhé v atraktivite pre investície do obnoviteľných zdrojov

Nemecko vytlačilo Čínu z pozície druhej najatraktívnejšej krajiny sveta v investíciách do obnoviteľných zdrojov energie. K posunu vo svetovom rebríčku prispelo úsilie vlády urýchliť reformu energetického trhu a postupný ústup od fosílnych palív. Úviedla to v najnovšom prieskume poradenská spoločnosť EY, ktorej výsledky zverejnila agentúra Reuters.

V rámci rebríčka EY celkovo 40 najatraktívnejších trhov pre investície do obnoviteľných zdrojov energie sú svetovou jednotkou v tejto oblasti USA. Dvojkou bola pôvodne Čína, tú však teraz preskočilo Nemecko, ktoré sa na toto miesto dostalo prvýkrát za desaťročie, keď sa posunulo o jednu priečku.

Až do vojny na Ukrajine bolo Nemecko najväčším odberateľom ruského plynu v Európe



a jeho ekonomika okrem toho do veľkej miery závisela aj od jadrovej energie a uhlia. Posledné tri jadrové elektrárne však Berlín v apríli odstavil. Čo sa týka uhlia, správa EY zároveň upozorňuje, že vzhľadom na súčasné problémy na energetickom trhu po prudkom znížení dodávok plynu z Ruska je pravdepodobné, že spotreba uhlia v Nemecku v krátkodobom horizonte vzrastie.

Cieľom Nemecka je zvýšiť podiel obnoviteľných zdrojov energie na energetickom mixe do roku 2030 na 80 %. V súčasnosti tvoria 46 %, pričom na začiatku minulého roka to bolo 41 %.

Pozíciu svetovej jednotky v atraktivite pre investície do obnoviteľných zdrojov si udržali Spojené štáty. Prispel k tomu aj Bruselom kritizovaný zákon o znižovaní inflácie, ktorý počíta s investíciami do energetickej bezpečnosti a na boj proti klimatickej zmene 369 miliárd USD (342,78 miliardy eur).

Posun v rebríčku zaznamenala aj India. Tá sa v dôsledku výrazného zvýšenia využívania obnoviteľných zdrojov, najmä slnečnej energie, posunula na 6. miesto, pričom preskočila Austráliu.

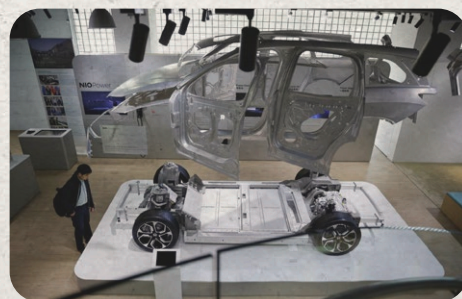
## Strata čínskeho výrobcu elektromobilov Nio sa zvýšila

Čínsky výrobca prémiových elektromobilov Nio zvýšil za 1. štvrtrok stratu v prepočte na viac než 620 miliónov eur, pod čo sa veľkou mierou podpísali vyššie náklady. Objem tržieb sa však v dôsledku rastu predaja vozidiel zvýšil zhruba o 8 %. Informoval o tom server RTTNews.

Spoločnosť v piatok zverejnila, že jej čistá strata dosiahla za 1. štvrtrok 4,80 miliardy jüanov (627,11 milióna eur). V rovnakom období minulého roka zaznamenala stratu 1,83 miliardy jüanov.

Tržby však vzrástli, keď firma zvýšila dodávky svojich áut medziročne o viac než päťinu na 31.041. Objem tržieb dosiahol 10,68 miliardy jüanov, čo v medziročnom porovnaní predstavuje rast o 7,7 %.

Čo sa týka vyhliadok na 2. kvartál, Nio odhaduje, že tržby sa budú pohybovať v rozmedzí od 8,74 miliardy do 9,37 miliardy jüanov. V medziročnom porovnaní to znamená pokles o



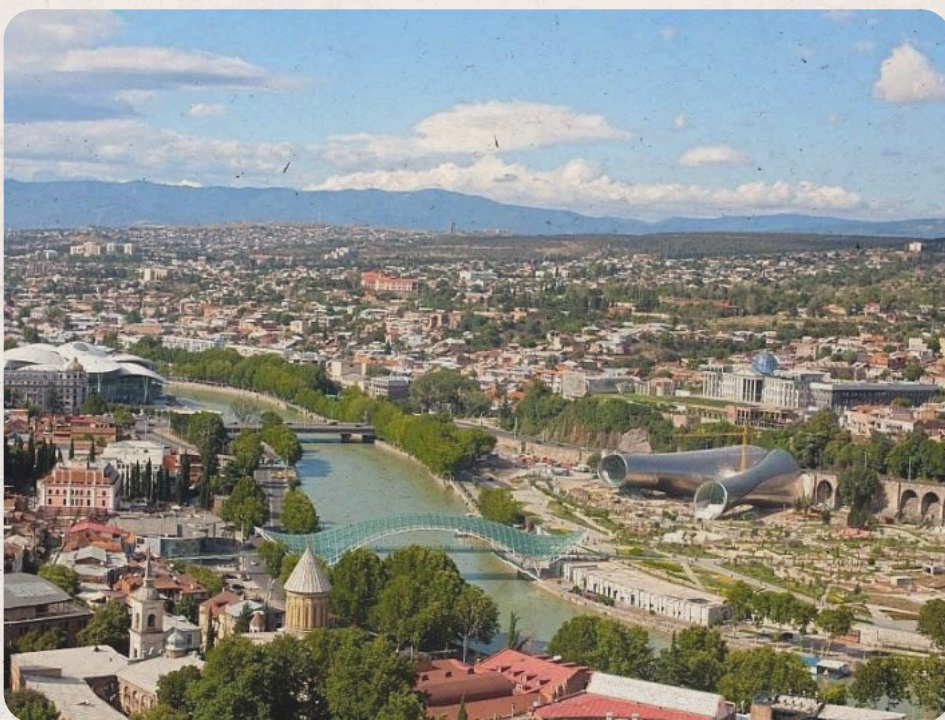
9 % až 15 %. Nio očakáva, že objem jeho predaja klesne, pričom počíta s tým, že predaj dosiahne od 23.000 do 25.000 áut.

## Slovenské firmy rozširujú svoje podnikanie v Gruzínsku

Gruzínsko je jedinou krajinou kaukazského regiónu, ktorá má s EÚ uzavretú dohodu o pridružení a zároveň prehĺbenú a komplexnú dohodu o zóne voľného obchodu. Vysoká úroveň obchodných vzťahov Gruzínska s EÚ ho predurčuje byť vstupnou bránou do kaukazského regiónu, ktorý predstavuje pre podniky mnohé exportné príležitosti. O nových obchodných príležitostiach v piatok (9. 6.) spolu diskutovali ministri hospodárstva Slovenska i Gruzínska na podujatí organizovanom Eximbankou SR.

"Slovenské firmy sú úspešné pri prieniku na gruzínske teritórium predovšetkým v podobe priamych zahraničných investícií. Našou snahou však nie je iba samotné financovanie a poistenie podnikov, ale aj ich internacionalizácia a upevňovanie pozície na zahraničných trhoch," uviedol generálny riaditeľ Eximbanky SR Marián Janočko.

Minister hospodárstva SR Peter Dovhuk poukázal na spoločné charakteristiky oboch krajín. "Dôležité je najmä zdieľanie skúseností, vzdelávanie a chápanie kultúrnych prienikov, či inklúzia, ako predpoklad naplnenia potenciálu výmenného obchodu medzi



Slovenskom a Gruzínskom," dodal. Prieniky medzi týmito trhmi sú podľa neho najmä v oblasti energetiky, vodného a odpadového hospodárstva, či digitalizácie a IT.

Na podujatí sa predstavila aj slovenská spoločnosť Gino Holding, ktorá má v súčasnosti v Gruzínsku investície v hodnote viac ako 80 miliónov eur. Aktuálne spolu s gruzínskym Partnership Fondom a mestom Tbilisi začína realizáciu veľkého projektu - výstavbu mesteč-

ka "Smart Green City" Tbilisi na 110-hektárovom pozemku pre 25.000 obyvateľov.

Obchodná výmena medzi Gruzínskom a EÚ podľa Eximbanky dlhodobo presahuje 2,5 miliardy eur, s obchodným saldom v prospech Gruzínska. "Priestor na vytváranie nových obchodných príležitostí je teda nespochybniteľný," uzavrela Katarína Poláková z Odboru komunikácie a medzinárodných vzťahov Eximbanky.

## Spustili výzvu na podporu vedy, výskumu a inovácií za 90 miliónov eur

Výskumná a inovačná autorita (VAIA) Úradu vlády SR spustila výzvu na podporu výskumu, vývoja a inovácií v sume 89,94 milióna eur. Má za cieľ transformovať kľúčové sektory ekonomiky, podporiť ich rozvoj či prepojiť aktérov z inovačného, výskumného a akademického sektora so súkromným. V utorok o tom informovala podpredsedníčka vlády SR pre plán obnovy a odolnosti Lívia Vašáková spolu s generálnou riaditeľkou VAIA Michaelou Krškovou a riaditeľom odboru programov VAIA Danielom Strakom.

"Na Slovensku v oblasti inovácií čelíme viacerým štruktúrnym problémom, ako sú fragmentácia riadenia, nedostatočná spolupráca medzi súkromným a akademickým

sektorom či poddimenzované financovanie," uviedla Vašáková. Dodala, že v rámci komponentu majú vyčlenených vyše pol miliardy dohromady na 20 výziev, pričom najväčšia z nich bola predstavená v utorok.

Cieľom výzvy je posilniť výskumné a inovačné prostredie na Slovensku prostredníctvom podpory menšieho počtu tematicky zameraných transformačných a inovačných konzorcií, ktoré budú prepájať verejných a súkromných aktérov zo Slovenska so špičkovými inštitúciami zo zahraničia. Pôjde maximálne o osem konzorcií, ktoré by mali generovať reálne výsledky spolupráce v podobe konkrétnych riešení ekonomických a spoločenských problémov.

Hodnotenie konzorcií, ktorým bude alokovaná finančná podpora, bude prebiehať na základe troch základných kritérií. "Hodnotitelia sa budú pozeráť na kritériá, ako sú excelentnosť projektu, potenciálny dosah alebo veľkosť problému, ktorý rieši, a implementácia, teda schopnosť realizovať daný projekt tak, ako bol naplánovaný," priblížila Kršková.

Cieľom výzvy, okrem iného, je podporiť malý počet projektov výraznejšou sumou ako obvykle. "V tomto prípade je minimál-



na výška rozpočtu na projekt desať miliónov eur, maximálne 15 miliónov eur. Celé to musí prebehnúť v priebehu dva a pol roka," informoval Straka. Vybrané konzorciá podľa neho musia byť zložené minimálne z troch partnerov, ktorí musia pochádzať z rôznych sektorov. Minimálne jeden partner musí byť z akademického sektora, ako napríklad slovenská univerzita, druhý partner musí byť firma alebo podnikateľ a tretí partner musí byť špičková zahraničná inštitúcia.



Evidencia a správa  
členských vkladov

# Bezpečná správa aktív

5 bodov, na ktoré by ste nemali zabudnúť pri používaní TDpay



**\*Nová stránka  
na prihlásenie**

[cp.td-coop.eu](http://cp.td-coop.eu)



**\*Nové  
zberné účty**

Nájdete ich v PRIJAŤ PENIAZE



**Pri tech. Problémoch  
Kontaktujte helpdesk**

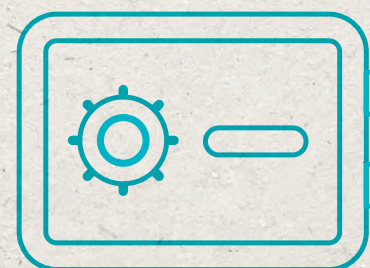
[helpdesk@td-coop.eu](mailto:helpdesk@td-coop.eu)

**Nástroj na  
evidenciu  
splátok PV**



**Ako si vygenerovať  
Heslo?**

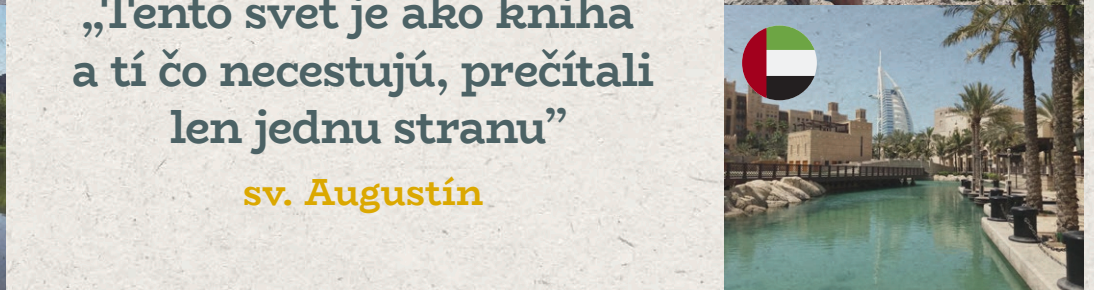
Kliknite na „Zabudli ste heslo?“



**Vytvorte si šablónu  
„Prevod do Depozitu“**

Vytvoríte ju v Profil/Prevod  
do Depozitu





TRADIČNÉ  
Program  
Vacation  
DRUŽSTVO

„Tento svet je ako kniha  
a tí čo necestujú, prečítali  
len jednu stranu”

sv. Augustín